



# **The Mizoram Gazette**

## **Published by Authority**

**Vol. XXVI Aizawl, Friday, 10.1.1997 Pausa 20, S. E. 1918 Issue No. 2**

### **Government of Mizoram**

#### **PART I**

**Appointments, Postings, Transfers, Powers, and other Personal Notices and Orders.**

**(ORDERS BY THE GOVERNOR)**

#### **NOTIFICATIONS**

No. A. 22012/1/84-P & AR (GSW), the 10th January, 1997. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Deputy Secretaries to the Govt. of Mizoram as shown against their names below with immediate effect and until further order.

<b>Sl. No.</b>	<b>Name of Officer</b>	<b>Present place of posting</b>	<b>New place of posting</b>
1.	Pi Biaksangi, Deputy Secretary	Social Welfare Department & I & P.R. Deptt.	P.H.E. Department.
2.	Pu C. Chuaukunga, Deputy Secretary	Revenue Deptt.	Social Welfare Deptt. & I&P.R. Department.

No. A. 22012/2/91-P&AR(GSW), the 10th January, 1997. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu T. Rohmingliana, Deputy Director (Administration) (Category III of the MMS) to the post of Deputy Secre-

tary (Category II of the MMS) in the scale of pay Rs. 3700-125-4700-150-5000/- p.m. plus other allowances as admissible under the Rules from the date of Joining and until further orders and is posted as Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram, Revenue Department vice Pu C. Chuaukunga, Deputy Secretary transferred.

The appointment is made against the vacant post of Deputy Secretary created vide No. A. 11013/1/89-P&AR(GSW) dt. 1. 12. 1994.

Vanhela Pachuan,  
Secretary to the Govt. of Mizoram.

NO.A.35017/1/96-P&AR(CSW), the 10th January, 1997. In continuation to this Department's Notification of even number dt. 19.8.96, it is hereby notified that the period of deputation of Pu H. Vanlalhluta, IA&AS. Managing Director, ZIDCO shall be initially for a period of two years from the date of joining the post.

NO.A.19013/34/80-APT(A), the 10th January, 1997. The Governor of Mizoram is pleased to allow Shri S.P. Talukdar, MCS. Director, Relief & Rehabilitation to go on voluntary Retirement with effect from 1.3.1997 (FN) as admissible under Rule 48-A of C.C.S. (pension) Rules, 1992.

Tlanglianruma,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram

No. A. 32012/6/93—SYS, the 8th January, 1997. The Governor of Mizoram is pleased to promote Pu. P. Vanluia Coach Grade I of Sports & Youth Services to the post of Chief Coach of Sports & Youth Services in the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/- P.M. plus all other allowances as admissible under the rules from time to time with effect from the date of joining to the post.

The appointment is made against the post created vide order No.ESS.199/79/J/3 dt 23.1.1980. The pay and allowances may also be debitable to the head 2204-SYS, 104 (1)—Sports & Games, 104 (1) (1)—Salary Non Plan during 1996-97.

Denghnuna,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Sport & Youth Services Department.

No. A. 41012/1/90—P&AR (GSW), the 7th January, 1997. In continuation to this Department's Notification of even No. date 29.3.96, the Governor of Mizoram is pleased to order extension of the contract appointment of Shri R.D. Gupta, Financial Adviser for another period of 6 (Six) months with effect from 1.10.96 to 31.3.1997.

Jimmy Vanlalruata,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

NO.A.12024/1/83—P&E/Pt, the 7th January, 1997. On the recommendation of Selection Committee and subject to relaxation of rule 12 (1) (3)&(4) of the M.E.S. Rules, 1995, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu Y.D. Singh, B.E. as assistant Engineer/Sub-Divisional Officer (Elect) under Power & Electricity Department in the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/- per month plus all other allowances as admissible from time to time with effect from 27.4.1996.

It is further ordered that contract service will be counted for qualifying service only for the purpose of pension, leave and national fixation of pay benefit.

The appointment is further subject to production of the following certificates/declarations :—

- i) Medical fitness certificate
- ii) Declaration of Home town, Appendix 'A'
- iii) Marital Status -do- 'B'
- iv) Oath of Secrecy -do- 'C'
- v) Oath of Allegiance -do- 'D'
- vi) Details of family -do- 'E'
- vii) A certificate of age or any authentic document as proof of age.
- viii) Police verification report on character & antecedent.

The appointment is made against the vacant post of Assistant Engineer and retained vide No.A.11013/8/95/P&E/95 dt 12th April, 1996.

The Governor of Mizoram is further pleased to post him as Assistant Engineer in Chief Engineer's office, power & Electricity Department.

Dunglena,  
Secretary to the Govt of Mizoram,  
Power & Electricity Department.

No.A.32014/1/96—SERI, the 6th January, 1997. On the recommendation of Mizoram Public Service Commission, and in the interest of Public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote and appoint Pu P.C. Rochhunga, E.O. (Seri.) to the post of Sericulture Promotion Officer in the scale of pay of Rs.2000—60—2300—EB—75—3200—100—3500/—p.m. plus other allowances as admissible under the rules from time to time with effect from the date of joining the post (Vice Pu V.L.Muana expired on 26.2.96) and posted in the Directorate of Sericulture as S.P.O. i/c Sericulture Production/Organisation and TSC.

The appointment/Promotion will be on Probation for a period of 2(two) years subject to regularisation on satisfactory on completion of the probation period.

No.A.32016/6/96—SERI, the 6th January, 1997. On the recommendation of Mizoram Public Service Commission, and in the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to promote and appoint Pu B.Vanlalsiama, SPO (Seri) as District Sericulture Officer (vice Rosanga Colney promoted to Vice Principal, S.T.I ) in the scale of pay of Rs. 2200—75—2800—EB—100—4000/—p.m. plus all other allowances as admissible under the Rules from time to time with effect from the date of joining the post.

The appointment/Promotion will be on probation for a period of 2(two) years subject to regularisation on satisfactory on completion of the probation period.

No.A.22011/6/89—SERI, the 6th January, 1997. In the interest of public Services, and in supercession of all previous orders the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of District Sericulture Officer as mentioned against each their names with immediate effect and until further order.

Sl. No.	Name of officers	Present place of posting	New place of posting	Remark
1.	Pu H.Lalthanmawia	D.S.O.Azl.(west)	DSO,Aizawl(w)	Newly Promoted
2.	Pu Lalrinmawia	D.S.O.Lunglei	DSO,Aizawl(E)	
3.	Pu B.Vanlalsiama	S.P.O.	DSO,Lunglei	
4.	Pu D.Engzanang	Asst.Director	DSO,Saiha	
5.	Pu C.Lalmalsawma	D.S.O.Aizawl(E)	Asst.Director	

Sl.No.3 will move first, followed by Sl.No.2, 4,5 and 1, handing over charge should be done in time and limit of joining time so wherever admissible should be strictly adhered to.

J.H. Ramfangzauva,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Sericulture Department.

# Government of Mizoram

## Part II (A)

**Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts,  
Award of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating  
to land and Forests etc. by the State Govt. and Head of Departments.**

### NOTIFICATIONS

B.14011/8/95-SWD, the 7th January/1997. As provided in the scheme "Indira Mahila Yojana (IMY), issued No 14-34/95-CDI dt.16/8/95 by the Department of Women and Child Development, Ministry of Human Resource Development, Govt. of India", the Governor of Mizoram is pleased to constitute the Mizoram Indira Mahila Block Society and District Level Coordination Committee in respect of Tlangnuam ICDS Project, in Aizawl District with following persons with immediate effect and until further orders.

#### INDIRA MAHILA BLOCK SOCIETY :

1. Block Development Officer, Tlangnuam	Chairman
2. Child Dev. Project Officer, Tlangnuam	Member- Secretary
3. Dr. Lalmalsawmi Sailo M.S. Civil Hospital Aizawl	Member
4. Pi F. Laltlani, Asstt. Post Master, Aizawl	Member
5. Pi Zairemchhungi, Sub-Inspector, Aizawl P.S.	Member
6. Pi Lalthanzuali, S.D.O. PHE, Division-1 Aizawl	Member
7. Pi Ethel Sailo, I.P.O. Horticulture, Department Aizawl	Member
8. Pi Lalramchhani A.E. Project Circle, PWD	Member
9. President, MHIP, Dawrpui Vengthar Branch	Member
10. Pi Malsawmthangi Jt. Director, SCERT, Aizawl	Member
11. President, MHIP, Khatla Branch	Member
12. Ni. Kelly Lalpari, Circle Officer Urban ICDS Project	Member
13. Pi Zothankimi, Social Worker Vaivakawn Veng, Aizawl	Member
14. President, MHIP, Ramhlun 'N'	Member
15. Pi Judy Zohmingliani, Trade Centre, Canteen kual	Member
16. Pi P.C. Raltawni. V.C.P. Vaivakawn	Member
17. Pi Zosangpuii, Beauty Parlour, Zarkawt	Member
18. Pi Zirsangi, Circle Officer, Tlangnuam	Member
19. President, MHIP, Dinthar Branch	Member
20. Headmistress P.C. Girls School, Mission veng	Member
21. Pi Lalthankimi (Lapuii) Proprietor Handloom Zarkawt	Member
22. President, Hmeithai Association, Zarkawt Aizawl	Member

### THE TERMS OF REFERENCE OF COMMITTEE

1. To formulate and execute awareness generation Programme for women for income generation activities for Self Employment and thereby their ultimate economic empowerment.
2. To orient women with the working and Procedure of Govt./ statutory mechaneries for fighting for women couse.
3. To organise training in vocational, leadership, legal rights, Constitutional Safeguards and issues of gender justice.
4. To mobilise public participation in Developmental Programmes like DWCRA/ DRDA and other Women's Programmes available.
5. To act as facilitating unit for I.M.K. at grassroot level within the area extended.
6. To ensure convergence of women oriented programmes and schemes of Sectoral Departments.
7. To supervise the works of I.M.K. and submit report to the District Level Committee with a copy to the Govt. of India, Department of Women and Child Development.
8. To publish, and display educational materials in promotion of women's betterment.

### DISTRICT LEVEL COORDINATION COMMITTEE

1. Deputy Commissioner	Chairman
2. Project Director, DRDA	Member
3. Dist. Industries Officer	Member
4. Dist. Agriculture Officer	Member
5. Dist. Horticulture Officer	Member
6. Dist.A.H.&. Vety Officer	Member
7. Dist. Labour & Employment Officer	Member
8. Programme Officer, Dist. ICDS Cell	Member
9. Dist. Health Officer	Member
10. Dist. Education Officer	Member
11. Dist. Sericulture Officer	Member
12. Dist. Project Officer, DWCRA	Member
13. Dist. Social Welfare Officer, Aizawl 'W'	Member—Secretary

### TERMS OF REFERENCE OF THE COMMITTEE :

1. To draw up an annual Plan of action.
2. At marco level, preparation of Indira Mahila Yojana will be taken up by District Level Coordination Committee. This Committee will identify the financial requirements for Indira Mahila Yojana after considering the overall re-

quirements of women in the district based on the expressed prioritisation of various physical requirements identified by Indira Mahila Kendras (IMKS) on the basis of their needs.

3. To prepare the Indira Mahila Yojana by providing allocation for women on obvious items like schools, sanitation, roads, safe drinking water, Anganwadi buildings and individual poverty allevation schemes.

R. Bhattacharjee,  
Addl. Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Social Welfare Department.

## **Government of Mizoram**

### **PART IX**

**Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.**

#### **NOTIFICATIONS**

No. LAD/VCA-4/88 (A), the 10th, January, 1997. Lushai Hill District (V/Cs) Act, 1953 section 7 (1) hmangin Mizoram Governor chuan Maubawk V/C executive body thlan thar chu a hnuaia mi ang hian a pawmpui a ni.

1. Pu Vanlalngena — President.
2. Pu H. Lalrinawma — Vice President.

Village Council President thar hnenah hian charge hlan nghal vat tur a ni.

John Tlangdingluaia,  
Deputy Secy. to the Govt. of Mizoram.

## CORRIGENDUM

No.A.22012/1/92-AH&V, the 7th January, 1997. The present place of posting of Dr.K.C.Roduhawma mentioned in this Department's Notification of even No.dated 6.12.1996 should be read as General Manager Thenzawl instead of District Veterinary Officer Champhai.

C.Siamveli,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
A.H. & Veterinary Department.